

Jos et ole saanut vastaanottorahaa, tarkista seuraavat asiat:

- oletko tunnistaunut? Tunnistautumiskausi on joka kuun 10.–25. päivä
- oletko täyttänyt vastaanottorahahakemuksen? Vastaanottorahahakemus on voimassa kolme kuukautta kerrallaan
- oletko hakenut Kelasta lapsilisää?
 - jos olet, toimita Kelasta saamasi päätökset vastaanottokeskukselle.
 - jos odotat vielä Kelan päätöstä, kerro siitä vastaanottokeskukselle
- oletko töissä?
 - toimita työsopimus ja palkkalaskelmat vastaanottokeskukselle
 - jos työt ovat loppuneet, toimita työtodistus vastaanottokeskukselle

Если вы не получили пособие, проверьте следующие пункты:

- отметились ли вы в центре беженцев? Период идентификации с 10 по 25 число каждого месяца
- подавали ли вы заявление на приемное пособие в центре беженцев? Подать на приемное пособие можно на период не более трех месяца за раз
- подавали ли вы заявление на пособие для детей в Kela? (для тех, кто прожил в Финляндии год)
 - если подавали, доставьте решение, полученное от Kela, центру беженцев
 - если вы еще ждете решение от Kela, сообщите об этом центру беженцев
- вы работаете?
 - доставьте центру беженцев трудовой договор и расчеты зарплаты
 - если у вас работа закончилась, принесите центру беженцев справку от работодателя доказывающую, что вы больше не работаете

If you didn't receive reception allowance, check these points:

- did you go through identification at the reception centre? Identification period is from 10th to 25th date every month.
- did you fill an application for reception allowance? The application is valid for 3 months at a time
- did you apply for children's benefit from Kela?
 - if yes, present the decision to your reception centre
 - if you are still waiting for the decision from Kela, tell your reception centre about it
- are you working?
 - if yes, present your work contract and your payslips to your reception centre
 - if your work has finished, present your reception centre with employment certificate